

香港市場批發 九龍市場門市

236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號 · 電話：669-5840

恭喜發財 萬事如意

本公司定於一月廿五日

(星期三)至二月一日，

舉行農曆新年酬賓大減價
除特價品以外，全部九折

瓷器八折

凡購滿雜貨十元以上

送油柑子

[PRESERVED MA-YOM] 一樽

另送急凍

SAWAI FISH 淡水沙懷魚成條

多買多送 送完即止

酬賓期間

特別介紹

急凍鯪魚

急凍筍壳魚

泰國特級

鳳標香米

日本冬菇

達明電器工程
承接修理新舊房屋商業一切
電燈、電力工程、免費估價
電話：294-0343

備記
4大土庫水電工
3小房房租
0工程
1、浴室裝修
2、浴室裝修
8、浴室裝修
價目所格

真誠電器
修理安裝電器
電火改屋內線
電話：294-9009
梁生 253-7363

承接大小
土木建築
商業住宅
新舊裝修
房屋改建
圖則設計
價錢公道
工作當道

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
承接大小
土木建築
商業住宅
新舊裝修
房屋改建
圖則設計
價錢公道
工作當道

田健三行工程
Tien Tin Construction Ltd.
包工大小土庫內外
君細工程房陽油漆
滿意細工程房陽油漆
意細工程房陽油漆
簽名收派，忠誠為僑胞服務。
電話：689-3677
日274-4842 晚254-2764
間254-6011

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203-37片打街東
專車上門收派本市各種文件
及小包裹，收費便宜。例如：(由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收三元)，即收即派，比寄担保信還快。簽名收派，忠誠為僑胞服務。
電話：689-3677

恒基建築公司
房屋保險重建大小工程
Tony CONSTRUCTION CO. LTD.
英話 687-7711 PAGER 1447 325-8520 夜
中法 667-8199 粵語 435-5961 夜
免費估價 磚屋水露內酒土舊劃商樓專
費柱外電台外吧庫屋則業房建
估水園工車油廚間加設裝柏新
價泥牆程房漆櫃格建修文屋

PECO 比高建築公司 CONSTRUCTION

常有現成
新屋位於
列治文區
歡迎諮詢
274-6068
請留電話
陳永堯君
Peter Chan

有地起屋 請搵比高
買地起屋 請搵比高
買屋賣屋 請搵比高

代理買賣 設計新穎 專人專業 十年經驗
地產物業 材料上乘 專起新屋 信譽卓著

小杭公海鮮酒家 SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT
地址：溫哥華金比街3106號(夾15街)3106 Cambie St., Vancouver
電話：874-5251, 874-5252

賀歲酬賓席
每席特價一百三十八元

花開富貴大拼盤
式大熱薑
蟹肉燕窩翅
鴻運當頭
龍精虎猛
京都片皮鴨
生財好鮑甫
蠔皇鮮鮑甫
錦繡炒飯
鴻圖伊麵
鴻運月團圓

由名廚吳恩師傅主理，有寬大停車場，歡迎訂座。
營業時間：上午十一時至下午三時，下午五時至晚上十時(七天營業)

Mitzie's Restaurant 美斯大餐廳
地址：片打東街179號，電話：688-1751
●●● 本餐廳重金禮聘 ●●●
香港(Hong Kong Hotel)名廚 黃志榮主理
正宗香港式西餐·全餐款式天天不同
十二月份起大革新
餐款全新·中西並重·任君選擇
*週日由上午十時至午夜十二時*週一至四由上午九時至午夜十二時
*週五、六由上午十時至凌晨一時(七天營業)
晚間五時後惠顧十五元以上「免費泊車」(舖後下層停車場)

中興貿易公司 CHUNG HING CO., LTD.
特別推薦 新德成蛋卷 又到上市

專營統辦 冠珍醬園 鼓油醬料 粵香園號 南發蓮蓉 祥年鹹蛋 遠年普洱 京菓雜貨 海味翅肚 酒樓用品 外埠應全 快捷妥當

719 POWELL ST., VAN. (604)251-3551, 254-7420